

FELAK SÛRESİ

Mekke'de 20. sûre olarak nazil olmuştur.

5 âyettir.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Rahman ve Rahim Allah'ın adıyla

BİRİNCİ ÂYET

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

De ki: Sabahın Rabbine sığınırım.

هو
عقل

قَالَ

Mazi fiil: Dedi, söyledi

عَزَّ

Emir: Söyle, de!

TÜRKÇEYE GEÇEN KELİMELEER:

قَالَ

Kavil

Kavilleşmek

Makale

Mukavele

Kaale almak

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

De ki: Sabahın Rabbine sığınırım.

أَعُوذُ

عَاذَ

Mazi fiil: Sığındı, himaye istedi

يَعُوذُ

Muzari Fiil: Sığınır

أَعُوذُ

Ben: Sığınırım

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

De ki: Sabahın Rabbine sığınırım.

بِرَبِّهِ
الْفَلَقِ

ع

Harf-i cerr: İle, -e, -a
(Burada عَاذُ fiili ile birlikte
kullanılıyor)

رَبِّ

Rabb

فَلَقَ

Sabah, aydınlığa çıkış

رَبِّ الْفَلَقِ

İsim tamlaması:

Sabahın Rabbi

سَبَّاحُ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Sabahın Rabbine

TÜRKÇEYE GEÇEN KELİMELEER:

فَلَقَ

Falaka

İnfilak

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

De ki: Sabahın Rabbine sığınırım.

İKİNCİ ÂYET

مِنْ شَيْءٍ مَا خَلَقَ

Yarattığı şeylerin şerrinden,

من سطر

من

Harf-i cerr: -den, -dan

شَرّ

Şer, kötülük, fenalık

مِنْ شَرِّ

(Herhangi bir) şerden

TÜRKÇEYE GEÇEN KELİMELELER:

شَرٌّ

Şer

Şerir

Şirret

مِنْ شَيْءٍ مَا خَلَقَ

Yarattığı şeylerin şerrinden,

مَا حَظُّكَ

خَلَقَ

Mazi Fiil: Yarattı

مَا خَلَقَ

Yarattığı şey

TÜRKÇEYE GEÇEN KELİMELEER:

خَلَقَ

Halk

Hâlık

Ahlak

Hilkat

Mahluk

Halayık

مِنْ شَيْءٍ مَا خَلَقَ

Yarattığı şeylerin şerrinden,

ÜÇÜNCÜ ÂYET

وَمِنْ شَرِّ مَا سَفِيَ إِذَا وَطِبَ

Karanlığı çöktüğü zaman gecenin şerrinden,

وَمِنْ شَرِّ عَاسِفِي

عَسَقَ

Mazi fiil:

**Gece karardı,
kapkaranlık hale geldi**

غَاسِقٌ

İsm-i fail:

Zifiri karanlığı çöken gece

شَرُّ غَاسِقِي

İsim Tamlaması:

Karanlık gecenin şerri

مِنْ شَرِّ لَيْلٍ قَدِيمٍ

Karanlık gecenin şerrinden

وَمِنْ شَرِّ مَا سَفِيَ إِذَا وَقَبِ

Karanlığı çöktüğü zaman gecenin şerrinden,

إِذَا وَقَبِ

إِذَا

-diğı vakit, -diğı zaman

وَقَبِ

Mazi Fiil: Girdi, çöktü

إِذَا وَقَبِ

Girdiği zaman

وَمِنْ شَرِّ مَا سَفِيَ إِذَا وَطِبَ

Karanlığı çöktüğü zaman gecenin şerrinden,

DÖRDÜNCÜ
ÂYET

وَمِنَ الشُّرَاطِ الْخَاطِئَاتِ فِي الْعُقَدِ

Düğümlere üfleyenlerin şerrinden,

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ

نُفُورُكُؤ

Üfürükçü

نُفَّاثَاتٌ

Çoğul: Üfürükçüler, üfleyenler

مِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ

Üfürükçülerin şerrinden

وَمِنَ الشَّيْءِ الْخَافِيَةِ فِي الْعُقَدِ

Düğümlere üfleyenlerin şerrinden,

فِي الْعُقُودِ

فی

Harf-i cerr: İçinde, içine

عُقْدَةٌ

Düğüm, bağ

عَقْدٌ

Çoğul: Dügümler

فِي الْعُقَدِ

Düğümlere

TÜRKÇEYE GEÇEN KELİMELEER:

عَقْدَ

Akid

Akâide

Akâid

İtikad

Ukde

وَمِنَ الشُّرَاطِ الْخَاطِبِ فِي الْعُطْرِ

Düğümlere üfleyenlerin şerrinden,

BEŞİNCİ ÂYET

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

Ve hased ettiđi zaman, hasetçinin şerrinden.

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ

حَسَدٌ

Mazi fiil: Hased etti, kiskandı

حَاسِدٍ

Ism-i Fail:

Hased eden, kiskananan

شَرُّ حَاسِدٍ

İsim Tamlaması:

Hased edenin şerri

مِنْ شَرِّ حَاسِدٍ

Hased edenin şerrinden

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

Ve hased ettiđi zaman, hasetçinin şerrinden.

إِذَا حَسَدًا

إِذَا

-diğı vakit, -diğı zaman

حَسَدٌ

Mazi fiil: Hased etti, kiskandı

إِذَا حَسَدَ

Hased ettiđi vakit

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

Ve hased ettiđi zaman, hasetçinin şerrinden.

